

# Dostawy - 573042-2018

26/12/2018 S248 – – Dostawy – Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia – Procedura negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu

---

I. II. IV. V. VI.

Polska-Warszawa: Systemy kontroli ruchu lotniczego

2018/S 248-573042

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

Wyniki postępowania

Dostawy

Legal Basis:

Dyrektywa 2014/24/UE

## Sekcja I: Instytucja zamawiająca

- I.1) Nazwa i adresy  
Polska Agencja Żeglugi Powietrznej  
ul. Wieżowa 8  
Warszawa  
02-147  
Polska  
Osoba do kontaktów: Ewa Ziętek  
E-mail: zp@pansa.pl  
Faks: +48 225746359  
Kod NUTS: PL911  
Adresy internetowe:  
Główny adres: www.pansa.pl  
Adres profilu nabywcy: www.bip.pansa.pl
- I.2) Informacja o zamówieniu wspólnym
- I.4) Rodzaj instytucji zamawiającej  
Agencja/urząd krajowy lub federalny
- I.5) Główny przedmiot działalności  
Inna działalność: Służby Żeglugi Powietrznej

## Sekcja II: Przedmiot

- II.1) Wielkość lub zakres zamówienia
  - II.1.1) Nazwa:  
Rozbudowa platformy testowej PEGASUS\_21 w zakresie funkcji fallback  
Numer referencyjny: AMZP-2225-16/117/2018
  - II.1.2) Główny kod CPV  
34962220
  - II.1.3) Rodzaj zamówienia  
Dostawy
  - II.1.4) Krótki opis:  
Rozbudowa platformy testowej PEGASUS\_21 w zakresie funkcji fallback
  - II.1.6) Informacje o częściach  
To zamówienie podzielone jest na części: nie
  - II.1.7) Całkowita wartość zamówienia (bez VAT)  
Wartość bez VAT: 5 351 564.30 PLN

## II.2) Opis

### II.2.1) Nazwa:

### II.2.2) Dodatkowy kod lub kody CPV

### II.2.3) Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: PL911

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji:

Polska Agencja Żeglugi Powietrznej – CZRL, ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa, POLSKA

### II.2.4) Opis zamówienia:

Rozbudowa platformy testowej PEGASUS\_21 w zakresie funkcji fallback

### II.2.5) Kryteria udzielenia zamówienia

Cena

### II.2.11) Informacje o opcjach

Opcje: nie

### II.2.13) Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### II.2.14) Informacje dodatkowe

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Opis

#### IV.1.1) Rodzaj procedury

Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w przypadkach wymienionych poniżej

- Roboty budowlane/dostawy/usługi mogą być zrealizowane tylko przez określonego wykonawcę z następującego powodu:

- ochrona praw wyłącznych, łącznie z prawami własności intelektualnej

Wyjaśnienie:

W 2014 r. PAŻP zawarła umowę z INDRA Sistemas S.A.(INDRA) na rozbudowę platformy testowej systemu zarządzania ruchem lotniczym PEGASUS\_21 (P\_21), umożliwiającą wykorzystanie, w sytuacjach szczególnych (np. awaria, modernizacja P\_21 itp.), rozbudowanej platformy testowej, jako części systemu z P\_21 do pracy operacyjnej – w trybie „contingency”.W związku z rosnącymi potrzebami dotyczącymi zapewnienia ciągłości służb żeglugi powietrznej i zabezpieczenia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa na wypadek awarii systemu podstawowego, zaistniała potrzeba rozdzielenia funkcji testowej platformy od funkcji "contingency" i rozbudowy tej funkcji adekwatnie do potrzeb wynikających z liczby operacji lotniczych w FIR Warszawa, co zostało zrealizowane w ramach umowy z INDRA w 2017 r. Osiągnięta konfiguracja systemu zapasowego odwzorowuje 1:1 stanowiska operacyjne P\_21 tylko części służb. Wystąpiła konieczność rozbudowy funkcji „fallback” o dodatkowe stanowiska zapewniające możliwość zabezpieczenia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa na wypadek awarii systemu podstawowego P\_21.INDRA jest autorem i projektantem całości oprogramowania systemowego (pracy urządzeń komputerowych) oraz funkcjonalnego systemu zarządzania ruchem lotniczym P\_21 w tym systemie zapasowego P\_21FB. Z oświadczenia przedstawionego przez INDRA SA z dn. 25.10.2018 wynika, że prawa autorskie i majątkowe Do wykorzystywanego przez PAŻP systemu zarządzania ruchem lotniczym P\_21, w tym P\_21FB są w posiadaniu tego wykonawcy i na dzień przedstawienia oświadczenia nie przekazał ich innemu podmiotowi a także oświadczył, że nie zamierza ich przekazywać. Z oświadczenia wynika również, że wykonawca ten posiada wyłączne prawa m.in. do implementacji oprogramowania w systemie P\_21, zmiany kodów źródłowych, wykonywania uaktualnień oprogramowania oraz świadczenia usług wsparcia technicznego. Żaden inny wykonawca nie jest w stanie zaproponować wykonania zamówienia, które musi ingerować w dotychczas posiadany przez PAŻP

system zarządzania ruchem lotniczym. Z przyczyn technicznych – braku kompatybilności – żaden inny wykonawca nie jest w stanie rozbudować systemu P\_21FB o nowe stanowiska operacyjne. Rozbudowa wymaga bowiem integracji nowych elementów systemu z dotychczas użytkowanym.. Każdy producent posiada unikalny system składający się głównie z oprogramowania systemowego i aplikacyjnego i dostosowuje jego parametry do wymagań indywidualnego zamawiającego. Ta okoliczność dodatkowo wykazuje, że w tym przypadku zachodzi brak kompatybilności z systemami innych wykonawców, a zatem nie mają oni możliwości wykonania ww. zamówienia. Wykonawca pełnić będzie również rolę integratora poszczególnych składowych systemu (dotychczasowej platformy systemu z nową rozbudowywaną) i ponosić będzie z tego tytułu pełną odpowiedzialność za zdarzenia w ruchu lotniczym, wynikłe z przyczyn niewłaściwego zachowania się systemu ATM. Biorąc powyższe pod uwagę należy więc stwierdzić, że występuje sytuacja faktycznego monopolu na wykonanie rozbudowy systemu P\_21 w zakresie funkcji fallback. Nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne (dające możliwość wyboru między dwoma możliwościami) lub zastępcze (inaczej równoważne) dla udzielenia zamówienia na wykonanie rozbudowy systemu P\_21 w zakresie funkcji fallback, gdyż żaden inny wykonawca nie będzie miał możliwości ingerencji w system PEGASUS\_21 ze względu na wyłączność INDRA do dokonywania zmian w kodzie źródłowym systemu i jasną deklarację, że wykonawca nie zamierza przekazywać innemu podmiotowi praw majątkowych i pokrewnych. Z uwagi na występujący monopol naturalny wynikający ze szczególnych cech przedmiotu zamówienia, brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia przez PAŻP. Zamówienie może być wykonane tylko przez INDRA w trybie z wolnej ręki (art. 67 ust. 1 lit. b i a Pzp).

IV.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

IV.1.6) Informacje na temat aukcji elektronicznej

IV.1.8) Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2018/S 224–512648

IV.2.8) Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów

IV.2.9) Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego

## **Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2) Udzielenie zamówienia

V.2.1) Data zawarcia umowy:

05/12/2018

V.2.2) Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 1

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

V.2.3) Nazwa i adres wykonawcy

Indra Sistemas, S.A.

Avda de Bruselas 35, Alcobendas

Madryd

28108

Hiszpania

Kod NUTS: ES300

Wykonawcą jest MŚP: nie

V.2.4) Informacje na temat wartości zamówienia/części (bez VAT)

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 1 230 000.00 EUR

**V.2.5) Informacje na temat podwykonawstwa**

**Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

**VI.3) Informacje dodatkowe:**

**VI.4) Procedury odwoławcze**

**VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

ul. Postępu 17a

Warszawa

02-676

Polska

Tel.: +48 224587801

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Faks: +48 224587700

Adres internetowy: <http://uzp.gov.pl>

**VI.4.2) Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne**

**VI.4.3) Składanie odwołań**

**VI.4.4) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Krajowa Izba Odwoławcza

ul. Postępu 17a

Warszawa

02-676

Polska

Tel.: +48 224587801

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Faks: +48 224587700

Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

21/12/2018